

## COLLOQUIUM OBJECTIVES

- Compare the European models of therapeutic support for families touched by the cerebral accident;
- Gather the competence of the families and professionals, so concrete guidelines of support can be proposed.

Interpretation in two languages (French/English)

## PRACTICAL INFORMATION

**Institut de Santé Publique d'Epidémiologie et de Développement (ISPED)**  
**Amphithéâtre Louis**  
**Université de Bordeaux**  
146 rue Léo Saignat 33076 Bordeaux (France)

*Tram : A - arrêt « Hôpital Pellegrin »*

*Bus : lignes 8,11 et 41 - arrêt « Hôpital Pellegrin entrée Est »*

*Plan d'accès sur : <http://www.isped.u-bordeaux.fr/fr-fr/lisped/localisation.aspx>*



**For more information, please contact:**

**EBIS Secretariat**

Phone: + 32 (0)2 522 20 03 Fax : + 32 (0)2 521 65 55

Email: [ebis.secretariat@skynet.be](mailto:ebis.secretariat@skynet.be)

Web: [www.ebissociety.org](http://www.ebissociety.org)

**EUROPEAN ASSOCIATION FOR THE STUDY OF HEAD INJURED  
PATIENTS AND THEIR REHABILITATION**



**European Brain Injury Society**

**Study day**

**«European examples of families supports»**

**Bordeaux - France**  
**Friday, May 20th, 2016**

**In partnership with CEISME**  
**Centre d'Etudes et d'Interventions Systémiques et de Méthodologie en Ergothérapie**

**Sponsored by**



**ISPED**  
**Institut de Santé Publique**  
**d'Epidémiologie et de Développement**

**and by the**  
**University of Bordeaux**

## PROGRAM

☞ 8.30am Welcome to the participants

☞ 9.00am Opening speech

- **Christine Croisiaux**, EBIS President  
Director of « La Braise » - Brussels (B)
- **Pr. Patrick Dehail**, Vice-Dean of the Faculty of Medicine  
University of Bordeaux (F)
- **Pr. Jean-Michel Mazaux**, MD  
Professor of University - Bordeaux (F)

*Moderator: Wilbert GM Bakx, MD Senior consultant in rehabilitation medicine  
Head of Department on Brain Injury Rehabilitation, Adelante Adult Rehabilitation,  
Hoensbroek  
Member of Academic Department on Rehabilitation Medicine, Maastricht University  
Medical Centre, Faculty of Health. Medicine and Life sciences (NL)*

☞ 9.15am Families' testimonies from France

- **Patrick Birée, father and Johan Birée, son**, Champion  
of France Handisport (F)

«An injured family: 3 severe brain injured people.»

Families' testimonies from The Netherlands

- **Nathalie Sieben**, MD, pathologist. (NL)  
«Involvement of an experience expert with ABI in a support  
group for ABI patients.»

☞ 10.15am «How to support families of ABI? When? How? Why?  
Point of view of families.»

- **Marie-Christine Cazals**, UNAFTC Vice-President (F)

☞ 10.45am - 11.15am Coffee break

*Moderator: Dr. Jean-Marc Destailats, Psychiatrist, MPR Physician (F)*

Situation in Finland

☞ 11.15am «Brain injury as a family matter - the patient and family together  
on a path from hospital to everyday life in Finland.»

- **Dr. Sanna Koskinen**, Clinical neuropsychologist (FN)

Situation in Italy

☞ 11.35am «Families support in acquired brain injury patients: Italian  
experience.»

- **Dr. Francesca Chiavaroli**  
Department of Neuroscience and Rehabilitation  
San Giorgio Hospital, University of Ferrara (I)

Situation in Spain

☞ 11.55am «Information and support for families of brain injured people  
treated in the neurological rehabilitation hospital departments in  
Catalonia.»

- **Dr. Inmaculada Bori**, Physician specialist of neurological  
rehabilitation- Head of Unit of Neurological rehabilitation  
Universitary hospital «Vall d'Hebron». Barcelona (E)

Situation in Switzerland

☞ 12.15am «Families, brain injured people: the importance of the support and  
the services of FRAGILE Suisse.»

- **Christine Jayet-Ryser**, Psychologist «Fragile Suisse Association»  
(SW)

Situation in the Netherlands

☞ 12.35am Wilbert GM Bakx, MD Senior consultant in rehabilitation medicine (NL)

☞ 1.00pm - 2.00pm Lunch

*Moderator: Dr. Odile Kozlowski, MPR Physician « TC AVC 59/62 » Network, CHRU  
Lille and AUPRES TC Service. Secretary of France Traumatisme Crânien (F)*

Situation in Great-Britain

☞ 2.00pm «A family systems approach to neurorehabilitation.»

- **Dr. Vicki Hall**, Consultant Clinical Neuropsychologist,  
Neuromindworks Director (GB)

☞ 2.20pm Presentation of the theoretical bases of the neurosystemical approach.  
Presentation of the main ideas issued from the workshops (Bordeaux  
and Brussels- 2013, 2015).

☞ Neurosystemical expérience in France  
Team of Bordeaux (F)

☞ Neurosystemical experience in Belgium  
La Braise - Brussels (B)

☞ 3.00pm - 3.15pm Coffee break

☞ 3.15pm Round table with the speakers of the study day

☞ 4.30pm Conclusions: Pr. Jean-Michel Mazaux, MD (F)

Thank you for being here - Have a good day!

